care long and minimized as a section of

Como la idea del Sr. Convaler no

·Mideos in , of working, asidina energy

Areno comanisuação omeiro la nor som

#### retrof and offendalm ad singleing grandleng and of the indee mane to Antonia abatasata 12 lumi intra consel ett abre ei neuenbetha. obtenibili h gorossitati sees cell animatenes follocar sir some, anima -gozieh aniensen stentstren och se i neddan A. PE MALERIAGO LEGISERAS APRILA LA Figure al assett, supramon al no idealestono si dallante intenta esta an vias de el-cucion.

### resident de la completa de la completa de la completa de la PERIÓDICO LIBERAL.

The state of the s Englished adult Ties difficultades para darat asunto una

PRECIOS DE SUSCRICION.

En toda España 5 rs. al mes.-En Portugal, 18 rs. trimestre. Anuncios 1 real por línea para los no suscritores. Los que lo sean tendran derecho à que se les inserte una vez al mes un anúncio que no pase de 10 líneas.—Si escediese de este número, pagarán medio real por cada una de las que resulten de esceso.—Comunicados, à precios convencionales. PUNTOS DE SUSCRICION.

contibute por acceptant

En la administración del periódico, calle de Arco-aguero núm. 18.

Los señores de fuera de la capital que deseen suscribirse, se dirigirán al administrador de La Crónica, acompañando en libranza ó sellos de franqueo el importe de un trimestre.

SE PUBLICA LOS DIAS 3, 8, 13, 18, 23 Y 28 DE CADA MES.

### LA URONICA.

The es seriou three de coestrations

it diamo ron selo de es

Cuando nos detenemos à considerar el estado peligroso de la Hacienda y los trabajos y las tendencias de la Internacional. cuya asociacion tiene ya defensores en la Asamblea, temblamos por la libertad, esperando que el dia ménos pensado muera pisoteada por el caballo de un dictador, ó desgarrada por el puñal de la demagogia.

Nosotros hemos de ser muy francos, porque solo diciendo la verdad á gobernantes y gobernados, es como la prensa cumple con su deber. Sucede con mucha frecuencia que los hombres políticos de todos los matices, cuando están en la oposicion, no perdonan medio de censurar al Gobierno, y cuando llegan al poder, la prensa que los ayudó a subir y que tantos defectos veia en sus adversarios, mirando las cosas por el prisma ministerial, ya no tiene ojos para descubrir en sus amigos pas faltas que en los otros censuraba con tanta acritud.

¿Y cómo no ha de ser asi? Son muy pocos los hombres que se afilian á un partido por el convencimiento intimo de la bondad de sus doctrinas, y cuando al hombre no le guian en política el amor desinteresado de una idea, el noble deseo de realizar la verdad y cuando él ha conseguido para si cuan- les grandes sacrificios para salvar con to le convenia, no procure defender à todo trance su posicion, defendiendo al Gobierno que sé la ha dado. Esto pero preciso es, si abajo se han de cumsuele pasar entre los hombres importantes; pero donde llega algunas veces al colmo la desverguenza y lel cinismo, es en aquellos que van formando bulto en todos los partidos, y que han sido elevados á la categoría ron el país, no necesitamos nosotros de personajes, porque gritaron más en la plaza publica è porque tuvieron menos conciencia en pisotear la ley en jorden grave menos el presupuesto, cousas elecciones. Estos son horribles; no confesarán jamás que el Gobierno falta, si ántes no se les quita de la boca el pedazo de pan que les impide ha-

alma capaz de resistir las seducciones die lo desconoce ni lo calla. de los beneficios que quisieran imponernos tanta degradacion, y capaz tam- se piense en nuevos tributos, sin echar bien de no encenagarse con el rencor antes à tierra todos los privilegios y por ofensas recibidas. Tenemos la tran- todos los gastos que sean verdaderaquilidad de espíritu necesaria yningu- mente inutiles y sin ver primero si los

ocupamos de la cosa pública. NielGobierno puede pedirnos aplausos en cambio de beneficios, porque nada le demereciéndolos, aun cuando le debiéramos mucho, porque nunca estaran sobre nuestra conciencia los destinos públicos.

Defendemos esta situacion con mucha lealtad y mucho desinterés, y por eso desde las columnas de nuestro modesto periódico aplaudirémos sin adulacion al Gobierno cuando lo merezca y le censurarémos sin acritud cuando su proceder pueda enagenarle las simpatias del pueblo; que así es como entendemos nosotros la amistad.

Sea porque esta situacion haya heredado de las anteriores todas las consecuencias de una mala gestion de la Hacienda, sea tambien porque no se ha querido ó no se ha podido remediar el mal que profundas perturbaciones políticas han agravado, es lo cierto que ! cada dia se empeora nuestra situacion económica, que la Hacienda municipal está casi en lo último, que esto como es consiguiente perturba la administracion pública, y que es muy fácil que los puebles se cansen de esperar los beneficios de la libertad, viendo que no corresponden ni con mucho los hechos a las promesas.

Ya sabemos nosotros que el patriopracticar el bien, imposible es que tismo exige hoy de todos los española Hacienda nacional la honra de la pátria y el porvenir de la libertad; plir sin murmurar ciertos deberes, que arriba se dé ejemplo de querer marchar por el buen camino. Que hay aquí todavia en piè muchos errores de las pasadas administraciones que arruinadecirlo: que el ejercito necesita reorganizarse de modo que sin perjuicio del sa es que militares de alta graduacion reconocen como nosotros: que hay muchos grandes sueldos inútiles, tambien es cosa que está en la conciencia de los que pagan; y que se hace muy poco Gracias á Dios, nosotros tenemos un para remediar estos y otros males, na-

Es, pues, indispensable que aqui no que preside nuestros juicios cuando nos mas impuestos de los que tienen. Se la conciencia humana.

Leyendo este suelto, tan conforme

paga hoy por contribucion territorial al Estado solamente, lo mismo que antes se pagaba al Estado y à la probemos, ni nosotros se los daríamos no vincia: del 25 por 100 que se impone para recargos provinciales y municipales casi no hay para cubrir los primeros; págase además segun las pobla. ciones, una, dos à tres pesetas por las cédulas de vecindad; las licencias de escopetas son más caras que nunca; el Gobierno no paga á los pueblos los in tereses del 80 por 100; y para que nada falte se dice que vá á presentarse un proyecto de ley, para que de los arbitrios municipales se pague al Estado el 30 por 100 además de cobrar el 10 á los empleados del municipio desde el próximo año económico.

Creemos que el Sr. Moret no querra la fama de otros Ministros de Hacienda cuyo principal mérito ha consistido en inventar medios para sacar dinero a l pueblo. Conviene que se fije mucho en la apuradisima situacion de los municipios antes de imponer á los pueblos nuevos tributos para que no se diga que la política de la revolucion es un juego de cubiletes, pues con una mano crea la Hacienda municipal y con la otra se la lleva. Tenga presente sobre todo el Sr. Moret lo que Tiberio advertía á los procónsules: « que un buen pastor esquila; pero no desuella al gana-

Por el bien de España y de la libertad se lo pedimos.

El diputado Sr. Serní hizo hace pocos dias en el Congreso, una importante pregunta, acerca del sistema penitenciario.

Esta pregunta y un suelto que con motivo de ella escribió La Constitucion. movieron à nuestro ilustrado correspousal de Madrid, Sr. Gonzalez, á dirigir al colega radical. la siguiente carta, que creemos verán con gusto nuestros lectores.

«Sr. D. Nicolás Azcárate, Director de La Constitucion.

Mi muy querido amigo: En el nùmero de hoy de su apreciable periódico he leido con mucho gusto, un suelto en que, á propósito de una pregunta hecha ayer en el Congreso por el Sr. Sorni, se lamenta del mal estado de los establecimientos penitenciarios en nuestra patria y de que los apuros del 1 te do. Tesoro público no nos permitan atender à la reforma de un sistema odioso. que lleva consigo, como necesidad includible, la pena de muerte condenada por el espirifu generoso de nuestro truccion de las mas notables peniten-

con las buenes doctrinas, he creido que, pues el Estado no puede por sì, y no podrá en mucho tiempo, construir á sus espensas una buena càrcel modelo, acaso no fuera inutil hacer un llamamiento á la pátria, promover una suscricion verdaderamente nacional, y con lo que se recogiera—que no sería poco por ser esta una reforma comun a todos los partidos liberales-realizar. una obra que pondría término á la imposicion de la pena de muerte, afrenta de nuestras costumbres, de la revolucion de Setiembre y de estos tiempos... Aqui, donde se llevan a cabo suscriciones por motivos realmente frivolos y sin embargo producen sumas algunas veces cuantiosas, había de faltarnos el concurso de la nacion, el de todos los periòdicos liberales y el de todas las almas buenas, sin distincion de clases y partidos, para una obraque tanto enaltecería las costumbres públicas de nuestro pueblo?

Los partidarios de la abolicion de la pena de muerte y de la reforma de nuestro cruel y vicioso sistema penitenciario nos contariamos, y yo creo que, al contarnos, dariamos en tierra para siempre con el patibulo, legado odioso del antiguo régimen social y político.

Haga V. de este pensamiento el uso que estime conveniente, y crea en la sinceridad del cariño que le profesa su apasionado amigo - J. F. Gonzalez.»

La Constitucion, despues de dar cabida à la carta que acabamos de trascribir, dice:

La idea es excelente, y por nuestra parte la aceptamos con entusiasmo.

Ayer deciamos que las grandes penitenciarias de los Estados-Unidos, lejos de ser gravosas al Estado, estaban administradas de modo que se costeaban y aun dejaban sobrantes.

Hoy agregamos que entre las muchas muy importantes que hemos visitado recientemente en el Estado de Nueva-York. existe en Blachwell Island, parte de la ciudad de Nueva-York, una penitenciaria para delincuentes jovenes hasta la edad de 20 anos, no solo costeada, sino administrada por una Sociedad particular, á la cual no vacilan los tribunales en confiar la correccion de sus condenados.

¿Qué razon hay para que no pueda hacerse en España lo que se hace con tan buen èxito en otros países cultos?

No aspiremos á tanto como se ha logrado realizar en el Estado de Nueva-York.

No aspiremos á administrar por una asociacion particular la casa de correccion publica; pero aspiremos con ánimo levantado, sin espíritu de partido, y con el noble propósito de dotar à nuestra pátria de un buen establecimiento correccional, à construir en las inmediaciones de Madrid una gran penitenciaría modelo para cederla al Es-

Fuera de que el Gobierno nos facilitara gustoso todos los datos que posea, nosotros ofrecemos desde luego planos y detalles sobre costo de consciarias de los Estados-Unidos. Republicanos y monárquicos, radicales y conservadores, todos podemos unirnos para poner en obra el pensamiento.

Hoy nos limitamos à indicarlo, asociándonos á la iniciativa del Sr. Gonzalez. Antes de mucho esperamos decirá nuestros lectores que el pensamiento está en vías de ejecucion.

Como la idea del Sr. Gonzalez nos parece tambien escelente, la aceptamos con el mismo entusiasmo que La Constitucion y estamos dispuestos à contribuir pornuestra parte en cuanto nos sea dable, á que llegue á realizarse.

Y por mas que el sistema de las suscriciones, aquí, donde tantose ha abusado de él, no suela dar buenos resultados, como no se trata de una de esas empresas en que solo se descubren pensamientos pequeños ó motivos frivolos, sino de una empresa grande y fecunda, nosotros nos permitimos abrigar la esperanza de que todas las personas de elevados sentimientos tendran un placer en prestar su concurso para que la idea concebida por el senor Gonzalez, llegue á ser pronto un hecho.

Todo lo ven de color de rosa los cándidos carlistas, que hasta á las cosas mas pequeñas, les conceden gran importancia.

Vean nuestros lectores en prueba de ello, las siguientes lineas de la Esperansa.

«Acabamos de recibir una carta de Ginebra, en que se nos da una noticia que no queremos dejar para mañana, porque sabemos que ha de agradar mucho à los periòdicos que, como La Epoca, suponen que los carlistas no tenemos motivo para alegrarnos de la restauracion de la legitimidad en Francia. ¿Quiénes le parecen à La Epoca que van à ser los padrinos del principe ò princesa que, Dios mediante, ha de dar à luz la señora duquesa de Madrid? Pues no son otros que los señorescondes de Chambord, reyes de derecho. y muy pronto de hecho, de la vecina Francia.

Tambien los periódicos alfonsinos lo ven todo bajo el prisma de sus ilusiones. -Si hubiéramos de dar crédito à loque dice El Tiempo en el suelto que trascribimos à continuacion, el entrenizamiento de D. Alfonso, sería un hecho prózimo y seguro.

Para el triunfo de la justa causa que D. Alfonso XII representa, no se necesita gastar un real; la irresistible fuerza de la verdad, del derecho, de la legitimidad, de la libertad, del órden, de la paz y prosperidad del pueblo español, harán, lo que los revolucionarios juzgan que solo puede realizarse por el soborno, la traicion, la rebeldía y los contratos inmorales. La reina Isabel y el partido conservador que defiende la legitimidad de sus derechos no han querido ensangrentar el suelo de la patria, para arrojar á los viles mercaderes que han hecho granjeria con lo mas santo que guardan las naclones para honra y su provecho.

El triunfo de la justicia, la salvacion de nuestra atribulada sociedad vendra sin otras funciones de pólvora que las que verifiquen los pueblos para celebrar con júbilo la desaparicion de la turba de farsantes que nos arruinan y nos deshonran.

El Ministerio de la Guerra acaba de expedir una orden que nos parece censurable.

Hace algun tiempo se publicó otra por dicho Ministerio disponiendo el ingreso en el arma de infanteria de un número determinado de cadetes, señalando una parte de las plazas para los hijos de militares, con el objeto de ayudar á los retirados y subalternos que por su corto sueldo no pueden dar Carrera á sus hijos.

Pero esta disposicion ha sido revocada, segun parece, por aquella á que aludimos al principio, en la que se dispone que los padres de los cadetes admitidos han de depositar en Caja un trimestre del haber de sus hijos, que importa 2000 rs.

Con este motivo exclama La Revolucion, diario democrático:

De seguro que los militares deben estar agradecidos al señor ministro de la Guerra.

¿Cómo un pobre retirado que no puede pagar una carrera à su hijo ha de tener 2000 rs para imponerlos?

Y si los busca y los encuentra, ¿sabe el señor ministro de la Guerra cuánto le costaran? Pues nada menos que un 10 por 100 mensual, es decir, un 120 al año, de modo que despues del 10 por 100 de descuento, y suponiendo que tenga 400 rs. de retiro (á lo que llegan muy pocos), tendrá que sufrir un descuento de la tercera parte de su sue do durante cuarenta y cuatro me-

Celebraríamos que el ministerio de la Guerra mirara este asunto detenidamente.

En Valencia no se dan punto de reposo en lo de quebrantar el quinto mandamiento.

Al paso que llevan, no parece sino que la tendencia sea abolirlo.

Recientemente han aparecido asesinados en un pueblo de dicha provincia dos hermanos, de apodo Mosolet, cuyo padre murió tambien de una manera vielenta no hace largo tiempo.

Son muy numerosas las exposiciones que contra el proyectado impuesto de bebidas se presentan en las Cortes:

Parece que ha sido nombrado fiel contraste de pesas y medidas de esta provincia D. Narciso Gorrote y Fernan-

Es probable que se acepte por la comision y la mayoría de la Cámara popular el término conciliatorio propuesto por el Sr. Gallego Diaz, que consiste en aprobar los presupuestos de gastos tal como el Ministro de Hacienda los presenta, autorizandole al mismo tiempo para que haga en ellos una rebaja del 15 por 100.

Celebraremos que se confirme la notiaia dada por un colega de que el senor Saulate piensa presentar al Congreso una proposicion de léy sobre procedimiento criminal. Por ella se armonizará la responsabilidad efectiva de los procesados con la facultad de prestar fianza librándose de las fatales consecuencias de una prision irredimible, aun antes de probada la culpabilidad. Las fianzas seran proporcionales à la entidad de la pena, a las condiciones del que la haya de prestar y á las exigencias del fiscal, à fin de que la responsabilidad en todos conceptos no quede ilusoria.

Todas las noticias, así privadas co- del 16:

mo oficiales que se reciben en Madrid, estan contestes en que los trabajos carlistas continúan sin interrupcion, impulsados por los que halagan la esperanza de sentar en el trono español à su rev. y señor D. Cárlos; pero tambien se tiene la completa seguridad de que el elemento viejo del carlismo no fia gran cosa en el animo de sus belicosos correligionarios y que, por el contrario, se opone enérgicamente à que se lance el partido á las aventuras, cuyo exito no pueden poner en duda.

El Ayuntamiento de esta capital aun noha empezado á formar sus presupuestos para el próximo año económico de 1871-72.

De modo que es muy probable que en ese año suceda lo que en el actual y en los anteriores: esto es, que los presupuestos se discutan en Marzoò en Abril y el de ingresos se principie à realizar en su mayor parte en Mayo ó Junio de 1872, es decir, cuando el ejercicio se halle casi terminado.

Obrando de esta suerte, la hacienda municipal de esta ciudad no llegarà à estar nunca medianamente arreglada.

Hemos recibido el cuaderno 6.º del Tratado teórico-practico de agrimensura y arquitectura legals por D. Marcial de la Camara; obra que mas de una vez hemos recomendado á nuestros suscritores, y cuyo mejor elogio consiste en manifestar que está viendoahora la luz publica en Valladolid, donde reside su autor-al que han de hacerse los pedidos — la cuarta edicion, notablemente corregida y aumentada.

El dia 16 hubo en el Congreso un escándalo mayusculo, aldiscutirse una proposicion del Sr. Nocedal (D. Ramon) pidiendo eque el Congreso declarase haber visto con placer el 25 aniversario de Pio IX y que asociara al júbilo general que sentian los católicos.»

Parece que insistiendo el Sr. Canga-Argüelles en que se diese lectura à una Enciclica del Papa, manifestó el señor Ministro de Estado que dicha Enciclica no es un documento oficial de los que podia pedirse la lectura.

Eso produjo gran excitacion, amenazó el Sr. Canga-Arguelles al Sr. Nunez de Arce; alarmò esto á todos, el presidente se cubrió y la Camara convirtiose en un verdadero campo de Agramante.

Como ayer no recibimos la carta que esperabamos de nuestro ilustrado corresponsal de Madrid, no podemos ofrecer à nuestros lectores otros detalles que los que acabamos de consignar, refiriéndonos á un colega madrileño.

Aun no ha recaido votacion alguna acerca del contrato con el Banco de Paris, en la comision de presupuestos. En la reunion que tuvo lugar la noche del jueves, despues de indicar el Sr. Moret que se retiraría en el caso de que no se la autorizase para rescindir, los mismos individuos que impugnaban el pensamiento del Ministro de Hacienda, declararon que lejos de desear su dimision pretendian que recabase de los representantes del Banco de Paris el que se mejoraran las condiciones de la rescision El Sr. Moret accedió à esta indicacion ante la posibilidad de que pudieran obtenerse mayores ventajas, en vista de la actitud de los individuos de la comision, que es de creer sea la de la Cámara, y se tomó un plazo de dos dias para gestionar cerca de los representantes del Banco de Paris.

Acerca de la entrevista que el Sr. Moret ofreció tener con los representantes llas clases al Sr. Moret. del Banco de Paris, dice El Imparcial

Esta tarde ha celebrado una larga conferencia el Sr. ministro de Hacienda con los representantes del Banco de París. Nada ha podido traslucirse de los términos en que se haya planteado en esta entrevista la rescisiou del contrato en la forma que desea la comision de presupuestos del Congreso, pero se dice, ignoramos con qué fundamento, que el Sr. Moret tropieza con sérias dificultades para dar al asunto una solucion satisfactoria.

Segun dice El Derecho, periódico de Córdoba, en algunos pueblos de aquella provincia se trata de formar sociedades cooperativas de obreros con objeto de aliviar en algun tanto la desgraciada situacion en que estos se encuentran. Aplaudimos de todas veras tan laudable propósito, que sentimos no tenga aqui imitadores.

-central and a number of the end of

Los Estados-Unidos tienen un glorioso ejército de 150,241 maestros y maestras. En este número se cuentan 100 000 maestras aproximadamente. Se las prefiere con mucho à los maestros para confiarles la educacion de los niños.

¿Cuando España podrà decir otro tanto?

El brillante discurso pronunciado en el Congreso por el Sr. Valera, contestando al diputado carlista Sr. Gomez. merece à La Igualdad los mayores elog105.

Para conmemorar el 25 aniversario del Papa, se iluminaron anoche el palacio del Sr. Obispo de la diócesi, el Seminario Conciliar de San Aton y varias casas de esta capital.

Traen algun tanto disgustadas á loslabradores, las lluvias que tienen lugar desde hace algunos dias.

the use of sile

El corresponsal de un colega carl'sta, dice que nada quiere aventurar acerca del punto en que D. Margarita se hallará en el mes de Agosto, en el cual ha de tener lugar su alumbramiento, pero que podría comunicar grandes esperanzas y presentimientos. Sobre este asunto dice El Debale:

"He aqui una gran cuestion sometida á la inteligencia profetizadora de todos los caristas de allende y aquende el Pirineo. ¿Donde tendra llugar el alumbramiento? Es cuestion dificil de resolver, tratándose de esta legitimidad trashumante».

D. Florencio Ger y Lobez, Director de caminos vecinales, ha escrito unas tablas de los nuevos precios que corresponden à las unidades de pesas y medidas métrico-decimales, segun las que tengan las actuales unidades, calculadas para esta provincia.

Como estas tablas son de gran utilidad, ahora que se va à plantear el sistema métrico, las recomendamos eficazmente à nuestros suscritores, que pueden adquirirlas por el infimo precio de un real.—Se remiten por el correc à las personas que las pidan al autor y acompañen en sellos de medio real el importe del pedido.

Parece que ha venido una órden del Sr. Ministro de Hacienda mandando abonar à las clases pasivas de esta provincia las pagas de Enero, Febrero y Marzo últimos.

Mucho tienen que agradecer aque-

### CORRESPONDENCIA PENINSULAR.

"CRÓNICA GENERAL

Madrid 13 de Junio de 1871.

Los periòdicos moderados no niegan va que es un hecho la fusion entre alfonsistas y montpensieristas, y en verdad que hacen bien en no negarlo, porque la alegría de unos y otros, la recépcion hecha à la Duquesa de Montpensier yel tono triste con que hablan del suceso los ministeriales pregonan à voces que al fin se ha realizado esta conciliacion, entre esos dos bandos hasta aquí tan enemigos. Era natural que así sucediese: en Francia legitimistas y orleanistas se abrazan y confunden en un solo partido, sabiendo bien, que unicamente de esta suerte, pueden comunicar fuerza y aliento à la nueva monarquía: aqui alfonsistas y montpensieristas, es decir, las dos ramas tambien de la casa de Borbon, se unen para derrocar lo presente y resucitar con sus costumbres, sus cosas y sus hombres, aquel odioso régimen político que pereciò. ó debió perecer, en la revolucion de Setiembre.

La base del contrato es conocida, El Duque de Montpensier serà proclamado Regente, y ejercerà este cargo durante la menor edad del principe Don Alfonso, y este se casara desde luego con una de las hijas del duque de Montpensier. Todo está en este famoso arreglo, previsto y resuelto de comun acuerdo, hasta el caso de que no dejen ó no tengan sucesion los nuevos y tiernos conyuges, destinados á fundir en una, esas dos ramas de la antigua y malhadada familia de los Borbones.

Ya tienen, pues, bandera para todas sus empresas, y un fin político claro y determinado, las clases historicamente conservadoras de nuestra patria. Si desde la revolucion de Setiembre hasta aquí ha existido una division profunda y lamentable en las altas gerarquías del ejército, de la Iglesia, de la industria, de la aristocracia y de la bolsa. en las cuales unos suspiraban por el principe Alfonso y otros levantaban pendon por el Duque de Montpensier, desde hoy, la divergencia de pareceres y opiniones cesa, los ódios y rencores deben desaparecer, y es comun, y en todos igualmente imperioso, el propósito de dar en tierra con la actual dinastia y con la presente legalidad

Sea enhorabuena. Ha nacido, con la union do moderados y montpensieristas, una nueva y poderosa fuerza política, y necesario será o vencerla y dominarla, en nombre de otras ideas y de otros intereses, o abrirle paso, y resignarse à que se enseñoree otra vez de los destinos de nuestra patria. Vencedor ó vencido, necesita trasformarse lo presente. y adoptar, en el primer caso, una política franca y expansiva, ó dar lugar, en el segundo, à un gobierno. expresion fiel de los intereses y tenden-

cias de la clase media. Hay, por lo demás, necesidad de decir lo que, por lo pronto, todo esto significa? La revolucion de Sétiembre que no ha lastimado mas creencias que la de esos pobres neo-católicos que piden, como remedio único à todos nuestros males, la unidad de cultos, ha perjudicado sin embargo, muchas ambiciones. El sufragio universal, aun ejercido por distritos, ha convertido en plebeya la politica, yal realizar esta trasformacion ha desheredado a esos orgullosos hijos de la clase media acostumbrados por los efectos de un régimen político que descansaba en el privilegio, á lievar en nuestras Camras, y en las Cortes extranjeras, la voz y el nombre del país. La libertad de imprenta, mas fecunda que ninguna otra, por lo que ayuda à la renovación moral de las sociedades. ha arrojado á la voracidad de la opinion pública la reputacion de esos generales que han llegado à ser tales sin banqueros que han amasado sus rique- dos de todos los partidos políticos. Por

zas con los apuros del Tesoro cuando no con las lágrimas del pueblo, la de esos aristócratas, sin talento, servicios ! ni virtudes, y la de esos prelados que en su soberbia quisieran convertir en castillos feudales sus templos, y susfeligreses en siervos de la gleva. Todas sabilidad à que en tales casos, nuestras estas clases, de antiguo favorecidas y halagadas, contemplan hoy con ira y despecho el sentido democrático é igualitario de la revolucion triunfante y todas ellas, unidas ahora bajo la nueva bandera de la fusion, aspiraran a vencer por las armas la legalidad establecida. Los generales llevarán sus seducciones al ejército, los potentados pondrán á contribucion su influencia y sus recursos, los principes de la Iglesia-como modestamente se llaman á sí mismos los Obispos-llevarán, si es necesario, el pendon á la frontera, y todos ellos juntos, erigidos en representantes de lo clase media, se pondrán | París, legal en todas sus partes, peren frente de esta democrácia que reconoce iguales derechos en todos los hombres.

Tal es el sentido intimo que, a mis ojos tiene este grave acontecimiento de la fusion borbónica-montpensierista llevado últimamente á cabo. Los vencidos y los vencedores de Alcolea se abrazan lento y desde aquel puente en que cayó herido el noble Marqués de Novaliches, vienen, reconciliados ya, á rasgar con sus espadas la declaración de los derechos individuales, hecha en aquellos. dias, por todas las juntas revolucionarias. Odioso é inmoral es contemplar ahora en buena amistad y concordia al sublevado y al hombre leal, al verdugo y la victima, al Duque de Montpensier y al Marqués de Novaliches; pero à esto obligan las circunstancias y estas son siempre las tristes consecuencias que dan de sí los pronunciamientos y las conspiraciones politicas.

En todo esto, que es grave, hay una incognita que es necesario despejar: la actitud del pueblo, la actitud del partido republicano. Los sucesos van por tales derroteros, que todavía es posible que ese partido vuelva à tener en sus manos los destinos del país. ¿Se cruzará de brazos; y permanecera indiferente ante la lucha que debe trabarse entre el antiguo régimen, à nombre de la familia de Borbon, y la legalidad presente? Si esta fatal conducta- signe, preparémonos à perder hasta la última conquista de la revolucion de Setiembre. La clase media vencerà con el Duque de Montpensier y nuestra patria retrocederà à aquella situacion en que cavó Francia con la revolucion de 1830 Retrocederemos cuarenta años en la historia de nuestro progreso político, y lo que es peor, ence deremos en el corazon de nuestros proletarios las pasiones de los partidarios de la Conmune. Tomara parte en la lucha en favor de la actual legalidad? Esto seria lo racional y lo político; pero el ódio es mal consejero y el ódio les aconsejarà lo contrario.

### Madrid 15 de Junio de 1871.

Mientras anoche no llegaban a doce los diputados que había en el salon de sesiones del Congreso, pasaban de doscientos los que en la sala de presupuestos escuchaban atentamente la discusion promovida con motivo del ya famoso contrato celebrado con el Banco de París. Es de toda justicia decir que el Sr. Elduayen pronunció un excelente discurso, notable por la claridad suma de su exposicion. y por las muchas razones que adujo para demostrar la necesidad, no de rescindir. como quiere el Sr. Moret, sino de anular ese célebre y desdichado contrato.

Graves y duras acusaciones dirigio el Sr. Elduayen en el curso de su peroracion al anterior ministro de Hacienda Sr. Figuerola, y en verdad que no resonaban mal en aquel auditorio haber dado una sola batalla, la de esos | compuesto indistintamente de diputa- | mas quedan.

tales términos y con tan severa crítica examinò esa operacion rentistica, que llego à calificarla de la mas oprobiosa que registran en ningun pueblo los anales de la Hacienda y á pedir para el ministro que la llevó á cabo la responleyes autorizan.

丁二姓 素 医 蒙 子 色 子 熟 方 題 才 為

Si el discurso del Sr. Elduayen hubiere pasado sin correctivo, de seguro que todos los diputados que le escucharon habrian votado por la anulacion que se pedia. Desgraciadamente para el amor propio del Sr. Elduayen, saltó à la arena el mas fuerte y valiente atleta de la escuela ecoromista, el Sr. Don Gabriel Rodriguez; y como este gran polemista es casi invencible cuando su alma se opasiona de lo que ! su inteligencia vè, demostrò anoche en un discurso digno por mil títulos de su talento, que el contrato del Banco de judicial ya hoy, había sido, cuando se hizo, beneficioso en sumo grado para los intereses del país. No dejó tampoco sin defensa al Sr. Figuerola, bajo el punto de vista personal: hablo de él con respeto, por sus virtudes, y con elogio, acaso exagerado, por su ta-

Imposibilitado de ocuparme hoy de los discursos de los Sres. Lostan y Rodriguez, porque no habiéndolos oido. espero à leerlos en el Diario de las Sesiones, y no pudiendo tampoco decir nada nuevo de esta política que se arrastra fria y lánguida como nunca, termino aqui esta carta.

Hablase de crisis ministerial y de la llegada del Sr. Ruiz Zorrilla, pero no es dificil asegurar que todas estas divisiones, si las hay, se conjuraran hasta que termine la discusion del mensaje.

J. F. GONZALEZ.

### MERCADO DE SEVILLA.

Hé aqui las operaciones, que se hicieron en la alhondiga el dia 15. Fanegas de trigo vendidas, 78.

Clasificacion del trigo. Extremeño.-Fuerte, 6 fanegas, de 54 à 00 rs.-Pinton, 4 fanegas, de 51 á 00.

Del pais.-Fuerte, 34 fanegas. de 48 á 52.-Pinton, 30 fanegas, de 55 á 00.—Tremés, 4 fanegas, de 48 á 00-Blanco, 0 fanegas, de 00 à 00

Existencia para el dia 16, 1059. Fuera de la alhondiga se vendió el trigo de 70 á 52 rs.-La cebada de 22 Habas de 29 à 30.

Aceite. - El dia 15 entraron 2000 arrobas -Se vendieron 1000 arrobas, de 40 0r0 á 40 3r8.

Endeble, 500 arrobas de 39 518 á 00.

### GACETILLAS.

A los aficionados.—En la tarde del dia 24 tendrá lugar en esta capital una corrida de toros.

La empresa ha contratado para esta corrida la cuadrilla siguiente:

Espada. - José Machio.

Segundo id .- Con obligacion de banderi-Hear Rafael Librero.

Banderilleros .- Antonio Lopez (a) Chico, Juan Parra y Manuel Machio de Sevi-Picadores. - Antonio Fernandez Santillo,

de Sevilla, Francisco Vargas, de Alcalá de Guadaira.—José Vazquez, de Sevilla. El espada Sr. Machio y el segundo señor Librero son ya conocidos de nuestro públi-

Deseamos buena suerte á la empresa.

Anecdotas.-Dumas, hijo, fué invitado á una gran comida, y al llegar à los postres hizo alarde de su ingénio á costa de sus ami-

Uno de estos vino à buscarle al dia siguiente:

-Amigo mio, le dijo, tu tienes mucha gracia, no lo negare; pero eres terrible; sacrificas un amigo por lucir un epigrama. -Y hago bien.

-¿Como quo haces bien? -Sin duda, los amigos pasan y los epigra-

Un marido encuentra en el dosturero de su mujer la prueba de que le e sinfiel. Para reflexionar lo que deb e hacer, sale á paseo en un dia de calor.

Huye del sol, pero el sol le persigue. -¡Que desgraciado soy, exclama... no encuentro ni siquiera la sombra de una duda.

Las aceras de la calle del Gobernador se hallan en malisimo estado.

Cuando una baldosa se rompe, el Ayunta miento hace poner piedras en el sitio que aquella ocupaba,

Esto mismo sucede en otras calles. Siguiendo por este camino, nada tendrá de estraño que den tro de poco tiempo ya no tenga aceras la capital de la provincia, sin embargo de los grandes sacrificios hechos por los propietarios de fincas urbanas.

Felicitamos al municipio por el celo que en este asunto y en otros muchos viene desplegando.

Histórico.-; Qué felicidad, decía una amiga á otra, si los hombres fuesen ángeles! -Pues, hija mia, todos los que à mi me han querido lo son.

-¿Por qué? pregunto con interés la pri-

-¡Ay amiga de mi alma! porque han vo-

Manias .- No comprendo como hay hombres, por despreocupados que sean, á quie nes no gusten las mujeres de botas.

El único medio de que los hombres no han podido echar mano para salir de sus apuros ha sido el mediodia.

La primera vez que yo vi l a luna crei que era queso de bola.

Una señora, muy aficionada á la música, sostiene que el buen tono ha huido de la Sociedad, y apenas si lo poseen algunos tocadores de violin.

La mujer -Con este titul o ha empezado à publicarse en Madrid, bajo la dirección de la conocida escritora D. Faustina Saez de Melgar, una apreciable revista de instruccion general para el bello sexo, que además de dar ocho páginas de regular tamaño, conteniendo artículos de ciencias, literatura, educacion y otros de interes general y por separado ocho páginas de novelas originales espanolas, regalará retratos de celebridades, pliegos de dibujos y patrones y un figurin cada estacion.

Deseamos buena suerte à La Mujer, que solo cuesta 15 rs. trimestre.—Se suscribe en la redaccion calle de Hita, 11-3.° y en la adnistracion Valverde 16, bajo.

La funcion de fuegos artificiales anunciada para el dia 11 del actual, tendra lugar en la tarde de hoy,—si la lluvia no lo impide como sucedió entonces-tomando tambien parte en ella el andarin español Sr. Garcia.

Celebraremos que esa funcion, sobre cuyo programa dimos elgunos detalles á nuestros lectores en el número del dia 8, !legue à verificarse.

La Ilustracion de Madrid.-He aqui el

sumario del número 33. T xTo.—Advertencia, por la Redaccien.—

Ecos por D. Isidoro Fernandez Florez.-Memorias del destierro. Capitulo primero de un libro inédito, por D, Emilio Castelar .-Las tragedias de Séneca, por D. Eugenio á 23 — Los garbanzos de 60 à 63 — | de Ochoa — Cantico de Débora, por D. José Antonio de Garcia de la Iglesie .- Los Nesairies, por D, A. de Mentaberry.-Exemo senor D. Antonio Cánovas del Castillo, por don S. Lopez Guijarro.—El monasterio de Yuste, por E. V. Barrantes. - Cartas acerca de la cuestion de la ópera de España, dirigidas à D. M. Karl Pitters. Carta primera, por don Antonio Peña y Gori.—Tram-via de Madrid.

GRABADOS.-Excmo. Sr. D. Antonio Canovas del Castillo, fotografia del Sr. Laurent, dibujo de D. A. Perea.-Incendio del palacio de las Tullerías, dibujo de D. Daniel Perea. - Monasterio de Yuste, dibujo de don F. Pradilla. - Derribo de la columna de le Plaza de Vendome, croquis de Mr. Raoul Letendre, dibujo de D. J. L. Pellicer .- Romería de San Antonio de la Florida, dibujo de D. F. Pradilla.-Coche para el servicio de la tram-via de Madrid, dibujo del mismo.— Jeroglifico

Pildoras Holloway .- Esta medicina refrigerante produce un efecto en extremo agradable, cuando la sangre se encuentra acalorada y cuando ha sobrevenido en el sistema una propension à las inflamaciones. Una pildora tomada poco antes de comer evita las indigestiones y la flatulencia, que son bastantes veces sintomas de de bilidad de estomago ó de desórden del higado. Tomando el paciente unas cuantas Pildoras à la hora de acos tarse, ellas ejercen una accion alterativa y purgativa; no solo excitan en los intestinos la actividad natural sino que regularizan todos los organos que tienen relacion con ellos; neutralizan todos los humores acres; y promueven todas las secreciones necesarias para el bienestar fisico del hombre. Las Pildoras Holloway purifican y regularizan perfectamente la circulación, y en los climas cali dos su influencia depuratoria es especialmente eficaz para la manutencion de la salud.

# SECCION DE ANUNCIOS.

Los Farmacéuticos, Drogueros, etc., pueden dirigirnos en esta sus demandas de condiciones de venta.

SALUD Y ENERGÍA Á TODOS LOS ENFERMOS. Logrados sin medicina, purgantes, ni gastos, por la deliciosa

HARINA DE \_ &

# REVALENTA ARABIGA DU BARRY de Londres.

(Premiada en la Esposicion de Nueva-York, 1854.)

Cura radicalmente las malas digestiones (dispepsias), gastritis, gastralgias, estreñimien-tos habituales, almorranas, flemas, vientos, palpitaciones, diarrea, hinchazones, accidentes, acedias, pituitas, jaqueca, náuseas, vômitos despues de comer y durante el embarazo, dolores, agrieses, calambres, espasmos é inflamacion del estómago, de los riñones, del co razon, de costado y de espalda, todos los desórdenes del higado, de los nervios, de la garganta, de los bronquios, del aliento, de la membrana mucosa, vejiga y bilis, insomnios, tos, opresiones, asmas, catarro, tisis, (consumcion), herpes, erupciones, descaecimiento, agotamientos, paralisis, diabéticas, reumas, gota, fiebre, histérico, irritación de los nervios, neuralgia, vicio y pobreza de la sangre, palideces, supresiones, hidropesias, reumatismos, gripe, falta de frescura y energia, y fiebre amarilla.

Ella es tambien el el mejor sortificante para los niños débiles como para las personas de toda edad, fortaleciendo los músculos y consolidando las carnes.

Ella economiza 50 veces su precio en otros remedios, y nutre mas que la carne, proporcionando pues doble economia.

Certificado n. 58,614 de la Señora Marquesa de Bréhan.

Muy Sr. mio: Por resulta de un mal de higado habia caido en un estado de atenuacion que babía durado siete años. Me era enteramente imposible distraerme con la lectura, la escritura ó la mas sencilla labor de aguja; sentia punzadas nerviosas por todo el cuerpo; digería el alimento con mucha dificultad; por la noche estaba continuamente desvelada, y me hallaba sujeta á una agitacion nerviosa imsoportable, que me hacia andar horas enteras de un lado à otro sin poder reposar un momento. El ruido del trafico ordinario y aun la misma voz de mi doncella me incomodaba; sucumbia bajo una tristeza mortal, y el trato de mis semejantes había llegado à serme penoso. Varios médicos ingleses y franceses me habían prescrito remedios inútiles, y habiendo perdido toda esperanza de curarme, guise probar so harina de salud. La Revalenta Arabiga, ¡Bendito sea Dios! me ha hecho revivir; puedo ahora ocuparme en toda especie de labor, hacer y recibir visitas, finalmente, he cobrado mi posición social. - De V. muy agradecida, Marquesa de Bréhan.

Núm. 52.081. El Señor Duque de Pluskou, mariscal de lajcorte, de una gastritis .- Núm. 62.476. Sainte Romaine des Isles. - Loado sea Dios! La Revalenta Arábiga ha puesto fin à mis 18 años de sufrimientos horribles del estómago, sudores nocturnos, y malas digestiones. J. Comparet, cura. Núm. 44.816.-El Señor Arzodiacano Alex. Stuardo, de Ires años de sufrimientos horribles de los nervios, de reumatismo agudo, insomnios y cansancio continuo. - Núm. 46.218. El coronel Watson, de la gota, neuralgia y estreñimiento obstinado, - Núm. 53.850. La Señorita Gallard, calle du Grand Saint Michel, en París, de una tisis pulmonar despue de haber sido declarada încurable en 1855, no quedandole mas que algunos meses de vida. Hoy, 1871, se encuentra gozosa y con una completa salud.

BARRY DU BARRY Y COMP. Calle de Valverde núm. 1, Madrid.-precios fijos de la venta al por menor en toda la Peninsula: en cajas de hoja de lata de 112 libra 12 rs.; 1 libra 20 rs.; 2 libras 34 rs.; 5 libras 80 rs.; 12 libras 170 rs.; y de 24 libras 300 reales.

LA REVALENTA AL CHOCOLATE.

(Privilegiada por S. M. la Reina de Inglaterra.) Alimento esquisito, eminentemente nutritivo, asimilando y fortificando los nervios, el estómago y las carnes, y renovando la sangre; da el apetito, la digestion con sueño trasquilo, fuerza à los nervios, à los pulmones y al sistema muscular.

Cura n. 72.448. Cádiz 3 de Junio de 1868.—No puedo menos de manifestar á ustedes los brillantes resultados que he obtenido propinando su Checolate de Revalenta à mi señora. Muchos años hacía que padecia de agudos dolores intestinales y de insomnios pertinaces; mer-

ced à este sorprendente especifico ha quedado completamente restablecida. Vicenze Moxano. Nan. 42 319. Adra, provincia de Almeria, 21 de Octubre de 1867.-Muy Sres. mios: Tengo la satisfaccion de decirles que mi hija, con el uso de esta deliciosa harina Revalenta Arábiga al Chocolate ha curado radicalmente de una erupcion cutanea que no la dejaba dormir a consecuencia de la picazon intelerable que esperimentaba. - Perrin de la Hitoles, vive consulado de Francia.

En polvo, en cajas de 12 tazas 12 rs.; de 24 tazas 20 rs.; de 48 tazas 34 rs.; de 120 tazas 80 rs., 6 sean 4 cuartos la taza. Tambien en pasta de 12 tazas 12 reales.

BARRY DU BARRY Y COMP., 1, CALLE DE VALVERDE, MADRID. DEPOSITARIOS.

Generalmente en casa de todos los droguistas, boticarios y ultramarinos de Madrid y de mas provincias.

# UNA SOLA VEZ QUE SE PRUEBE EL PURGANTE O REFRESCO GASEOSO-TONICO PURGATIVO CON HIERRO

INVENCION DEL SEÑOR Andrés y Fabiá,

es mas que suficiente para desechar todos los demas purgantes, por muyen boga que se encuentren hoy. Tal es su gratisimo sabor, sus rápidos efectos, la suavidad con que los produce y la economia con que se le obtiene, pues la caja con doce papeles, sellados cada uno de por si, y que aprovechan para seis dosis, cuesta solo 6 reales.

### MIADRABLES CONDICIONES QUE REUNE.

Con el se puede chasquear à cualquiera presentandosele como un refresco. Le sirve hasta de distración al mismo enfermo el prepararsele cuando le necesita. Se conserva indefinidamente. Le pueden tomar hasta los niños de pecho. A las señoritas jóvenes les es extremadamente útil, por la parte de preparacion de hierro que lleva. Con su uso solo hay que privarse de la leche, Puede tomarse à cualquier hora del dia, etc, etc., poseyendo además la propiedad de ser el

## ANTIDOTO SOBERANO

de las enfermedades biliosas, de tal manera que los enfermos del estómago, cuyo principal sintoma sea el vómito, esten persuadidos de que con el uso de la primera caja, se les regularizará en sus funciones; por muchos años que trascurrieran alteradas.

Es el purgante que echará abajo à la tan renombrada purga de "Citrato de magnesia;" es la especialidad, en una palabra, que como simple purgante y como remedio heròico para las enfermedades del estómago, se conquistará la fama por si sola.

Gran descuento à los señores farmacéuticos. Depósito en Valencia, farmacia de su inventor D. J. Andrés y Fabiá, calle de San Vi cente, frente al caballo de S. Martin .- Madrid, Moreno Miquel, Arenal 2 .- Barcelona, Padró, plaza Real.—Zaragoza, Rios.—Valladolid y Leon Sr. Perez Minguel.—Cordoba. Sr. Montilla.—Bilvao, Sr. Monte.—Santader, Sr. Corpas.

Depósito en Badajoz fabriacia del Sp. Oedeña, campo de San Juan.









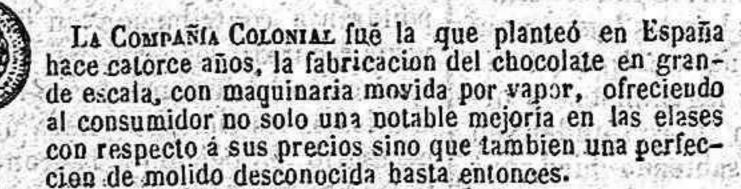


### HO OLATES DE MADRID.

FÁBCICA MODELO

### DE LA COMPAÑÍA COLONIAL.

FUNDADA EN EL AÑO DE 1851.



De aqui la gran aceptacion de estos chocolates cuya venta siempre creciente, pasa ya de 6000 libras diarias

ONCE SON LAS

MEDALLAS DE PREMIO QUE HAN OBTENIDO. Este Establecimiento es el mas considerable, á la vez

que el mas adelantado de España en los ramos que abraza de CHOCOLATES, CAFÉS, TÉS Y TAPIOCA.

DEPÓSITO GENERAL, CALLEMAYOR, 16 Y 20.

. MADBID.

En el depósito especial de D. Antonio Alvarez, en el que no se espenden otros choco lates. Calle de San Juan, uúm. 15.





### PILDORAS HOLLOWAY.

Estas Pildoras son universalmente consideradas como el remedio mas eficaz que se conoce en el mundo. Todas las enfermedades provienen de un mismo origen, a saber, la impureza de la sangre, la cual es el manantial de la

vida. Dicha impureza es prontamente neutralizada con el uso de las Píldoras Holloway, que, limpiando el estómago y los intestinos, producen, por medio de sus propiedades balsamicas, una purificacion completa de la sangre, dán tono y energia á los nervios y los músculos, y fortifican la organizacion entera.

Las Pildoras Holloway sobresalen entre todas las medicinas por su eficacia para regularizar la digestion. Ejerciendo una acción en extremo salutifera en el higado y los rinones, ellas ordenan las secreciones, fortifican el sistemanervioso, y dan vigor al cuerpo humano en general. Ann las personas ménos robustas pueden valerse, sin. temor, de las virtudes fortificantes de estas Pildoras, con tal que, al emplearlas, se atengan cuidadosamente à las instrucciones contenidas en los opúsculos impresos en que vá envuelta cada caja del medicamento.

UNGUERTO MOLLOWAY.

La ciencia de la medicina no ha producido, hasta aquí, remedio alguno que pueda compararse con el maravilloso Unguento Holloway, el cual posee propiedades asimilativas tan extraordinarias que, desde el momento en qué penetra la sangre, forma parte de ella ; circulando con el fluido vital expulsa toda particula morbosa, refrigera y limpia todas las partes enfermas, y sana las llagas y úlceras de todo género. Este famoso Ungüento es un curativo infalible para la escrófula, los canceres, los tumores, los males de piernas, la rigidez de las articulaciones, el reumatismo, la gota, la neuralgia, el tic-doloroso, y la paralisis;

Cada caja de Pildoras y bote de Unguento van acompañados de ampilias instrucciones en español relativas al modo de usar los medicamentos.

Los remedios se venden, en cajas y botes, por todos los principales boricarios del mundo entero, y por su propietario, el Profesor Holloway, en su establecimiento central, 533, Oxford Street, Londres.

### PASTA Y JARABE DE BERTHE

A LA CODÉINA.

Pocos medicamentos paseen prepiedades tan eficaces, ninguno calma con mas seguridad la tos rebelde de la gripe, del catarro, de la coqueluche, de la bronquitis, de la tisis y demas irritaciones del pecho. MOTA. - Como prueba de sus propiedades eminentes el Jarabe de Codeina ha obtenido el raro honor de ser designado como uno, de los medicamentos oficiales del Imperio frances.

Desconfiar de las falsificaciones y exigir esta firma :

Deposito general casa Berthé, 24; rue des Écoles, y farmacia central de Francia, 7, rue de Jouy, en Paris. - En Madrid, por mayor, Agencia franco-española, 34, calle del Sordo, en provincias sus depositarios.



### LA ELEGANCIA.

El mas barato y completo de los periódicos

de modas.

Este periódico se publica cuatro veces al mes: hay dos ediciones, una de lujo, que cuesta diez reales al mes y ciento diez y seis al no, con la que se reparten cada mes tres figurines con dos ó tres figuras cada uno, un grafigurin con seis figuras y una lamina de dibu jos para bordar y patrenes, ó una lamina de crochet o de tapicería.

La edicion económica que cuesta siete rea les al mes y setenta y sels al año, únicamen te es diferencia de la anterior, en que no

parte el figurin grande.

Esta empresa publica tambien un periodico muy útil para los sastres, con figurines Paris y patrones cortados, el trimestre cuesta 18 rs. v 60 el año de suscricion.

Se reciben suscriciones y hay prospectos y números de muestras en la redaccion de La GRÓNICA, Calle de Arco Aguero núm. 19. piso

Los que quieran por si la suscricion pueden originar acompanando el importe de ellas al director de la Elegancia D. Francisco de Alvao de San Sebastian.